

znak sprawy: ZP-271.RW.34.19.RG

Informacja dotycząca zamówienia  
o wartości netto poniżej 30 000 €.

## **I. ZAMAWIAJĄCY**

**Gmina Zwoleń**

**Adres:**

**Urząd Miejski w Zwoleniu**

**Plac Kochanowskiego 1**

**26-700 Zwoleń**

tel. 48 676 22 10 fax . 48 676 24 18

[www.zwolen.pl](http://www.zwolen.pl)

e-mail: [przetargi@zwolen.pl](mailto:przetargi@zwolen.pl)

## **II. NAZWA I OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

### **1. Nazwa:**

**„Wypożyczenie pomieszczeń budynku „Senior+” w Zwoleniu – zakup artykułów AGD”**

Wspólny słownik zamówień: 39220000-0

### **2. Opis przedmiotu zamówienia:**

Zadanie polega na dostawie (w godzinach funkcjonowania Urzędu Miejskiego w Zwoleniu) artykułów AGD w celu wyposażenia pomieszczenia klubowego połączonego z aneksem kuchennym w budynku „Senior+” w Zwoleniu, ul. Wojska Polskiego 78, zgodnie z załączonym rysunkiem „Rzut parteru”.

#### **1. Ekspres do kawy – 1 szt.**

Ciśnieniowy (15 bar)

Moc 1450 W,

Spienianie mleka

Rodzaj kawy – ziarnista,

Regulacja mocy kawy

Regulacja ilości zaparzonej kawy

Wbudowany młynek

Pojemność zbiornika na wodę [l] 1.7

Pojemność zbiornika na kawę 260

Wskaźnik poziomu wody

Filtr

Sterowanie elektroniczne

Zabezpieczenia - automatyczne wyłączanie

Wymiary (cm): szerokość: 36.5, wysokość: 24.5, głębokość: 33.

Funkcje dodatkowe: System grzewczy Thermoblok. Wyjmowana taca ociekowa, Regulowana wylewka kawy, Wyjmowany zbiornik na wodę, Wskaźnik konieczności odkamieniania, Regulacja stopnia zmielenia kawy.

Wszystkie urządzenia powinny być fabrycznie nowe, bez wad, powinny posiadać dokumenty

wymagane prawem, dopuszczenia produktu do obrotu powszechnego. Ponadto wszystkie podane parametry urządzeń należy traktować jako minimalne.

## **2. Płyta indukcyjna kuchenna – 1 szt.**

Wykończenie płyty grzewczej ceramiczne

Krawędź płyty bez szlif

Dominujący kolor czarny

Wysokość 5,5 cm

Głębokość 51,8 cm

Szerokość 57,6 cm

Wymiary do zabudowy 5 x 56 x 49 cm

Sterowanie sensorowe

Zastosowane pola grzejne 2 – śr. 18 cm z funkcją Booster – 1,4 kW

2 – śr. 22 cm z funkcją Booster – 2,8 kW

Ilość pól grzejnych - 4

Szybkie grzanie

System automatycznego zagotowania

Blokada rodzicielska

Kontrola ciepła resztkowego

Inne funkcje: Power Management – funkcja pozwalająca użytkownikowi ustawić maksymalną moc płyty w 4 przedziałach (2,8/3,7/6,0/7,4 kW), dzięki czemu może dostosować ją do swojej instalacji elektrycznej w domu.

Timer – z funkcją minutnika, pozwalający ustawić czas gotowania dla każdego pola osobno.

Umożliwia niezależne sterowanie polami grzejnymi.

Możliwość zabudowy płyty na równo z blatem – płyta indukcyjna bez szlifów krawędzi nadająca się do zabudowy na równo z blatem roboczym, zwiększając estetykę i wygląd kuchni.

## **3. Piekarnik – 1 szt.** Piekarnik elektryczny (do zabudowy), wymiary: szerokość 59,5cm, wysokość 59,5 cm, Głębokość 56,4 cm. Posiadający wymuszony obieg powietrza, grill elektryczny.

Urządzenie w klasie energetycznej A.

- Pojemność 56 L
- Funkcja rozmrażania
- Grill
- Emaliowane wnętrze łatwe do czyszczenia
- Funkcja turbo grill
- Funkcja przyrządzania wypieków
- Gotowanie konwencjonalne
- Liczba szklanych drzwi: 2
- Wystający uchwyt
- Minutnik
- Grill 1400 W
- 1 kratka
- 1 taca
- Wyświetlacz cyfrowy
- Sterowanie elektromechaniczne
- 2 pokrętła
- Przyciski z wyświetlaczem
- Programowanie Timer
- Regulacja temperatury 50 – 250
- Programy automatyczne
- Rodzaje funkcji: Ogrzewanie górne i dolne, Wentylator + grzejnik górny + grzejnik dolny, Grill elektryczny, Turbogril, Rozmrażanie
- Emalia łatwoczyszcząca
- Wyposażenie: ruszt, blacha.



#### 4. Zmywarka elektryczna – 1 szt.

- Do zabudowy, wielkość: szerokość 59,8 cm, wysokość 81,5 cm, głębokość 55 cm
- Zabezpieczenie przed zalaniem
- Poziom hałasu [dB] – 44
- Pojemność **od 12 do 15** kompletów naczyń
- Zastosowane technologie: Aqua Stop - zabezpieczenie odcinające dopływ wody, EasyLock – ciche i wygodne zamykanie i otwieranie drzwi, InfoLight - Aktywność zmywarki sygnalizuje czerwona wiązka światła, Silnik iQdrive - Bezszcotkowy silnik iQdrive, charakteryzujący się szczególną niezawodnością i wydajnością działania, VarioSpeed Plus - funkcji VarioSpeed Plus, aby idealnie umyć i wysuszyć pełny załadunek naczyń w najkrótszym możliwym czasie, Aqua Sensor - czujnik AquaSensor wielokrotnie podczas jednego mycia bada stopień zabrudzenia wody i kontroluje jej zużycie, Szuflada Vario3, VarioFlex
- Klasa energetyczna A++
- Klasa suszenia A
- Klasa zmywania A
- Roczne zużycie wody [l] 2660
- Zużycie wody (l/cykl) 9.5
- Czas trwania standardowego cyklu [min] 210
- Roczne zużycie energii [kWh] 262
- Zużycie energii [kWh/cykl] 0.92
- Rodzaj panelu sterowania - Ukryty
- Wyświetlacz elektroniczny
- Wskaźnik braku nabłyszczacza
- Wskaźnik braku soli
- Funkcje: Opóźnienie startu pracy Trzecia szuflada
- Funkcje dodatkowe: Sygnał akustyczny końca pracy, Asystent Dozowania, Technika naprzemiennego mycia, Wymiennik ciepła, Sensor załadunku, Innowacyjny 3-częściowy system filtrów, Elektroniczna regeneracja, Wskaźnik świetlny na panelu
- Sterowanie – Elektroniczne
- Programy zmywania: Szkło 40C, Garnki 70C, 1 godzina 65C, Cichy 50C, Automatyczny 40-65C, Eco 50°C
- Temperatury zmywania [stopnie C]: 40/45/50/65/70

#### 5. Kuchenka mikrofalowa – 1 szt.

- Do zabudowy, wymiary: (WxGxS) [cm] 38.8 x 34.3 x 59.5
- Pojemność [l] 20
- Moc [W] 800
- Kolor Inox
- Sterowanie Elektroniczne
- Funkcja grilla
- Wyposażenie - talerz obrotowy
- Ilość poziomów mocy 5
- Wyświetlacz
- Gotowanie i odgrzewanie za pomocą mikrofal Jet Start (szybkie podgrzewanie)
- Zabezpieczenie przed dziećmi
- Zegar 24h
- Minutnik

#### 6. Chodziarko-zamrażarka – 1 szt.

Wolnostojąca. Wymiary bez elementów wystających: (WxSxG) 195 x 70 x 75,5 cm

Kolor - stal nierdzewna + srebrny-malowany

Położenie zamrażarki - na dole

Liczba agregatów - 1

Liczba termostatów - 2

Zdolność zamrażania -18 kg/24h

Czas utrzymania temperatury w przypadku braku zasilania - 18 godzin

Bezsronowa (No Frost) - zamrażarka

Sposób odszraniania (rozmrężania) chłodziarki - automatyczny

Sposób odszraniania (rozmrężania) zamrażarki - Frost Free

Sterowanie - elektroniczne

Szybkie chłodzenie

Szybkie zamrażanie

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Funkcje dodatkowe - elektroniczna regulacja temperatury, Fresh Control, komora świeżości "Fresh Zone", oświetlenie ledowe, technologia "Szósty Zmysł", wymuszona cyrkulacja powietrza (system Multiflow), wyświetlacz elektroniczny, zamrażarka z systemem "Frost Free"

Efektywność energetyczna

Klasa energetyczna - A+++

Roczne zużycie energii - 219 kWh = 120,45 zł rocznie

Pojemność użytkowa chłodziarki - 302 litry

Pojemność użytkowa zamrażarki - 148 litrów

Klasa zamrażarki - \*\*\*\*

Klasa klimatyczna - SN, T

Poziom hałasu - 39 dB

Bezpieczeństwo użytkowania - filtr antybakteryjny, alarm (wskaźnik) niedomkniętych drzwi, alarm (wskaźnik) wzrostu temperatury

Wposażenie: 1 półka na butelki, 1 półka z klapką w zamrażarce, 1 szuflada do mięsa i ryb, 1 szuflada na warzywa i owoce, 2 szuflady w zamrażarce, 3 półki szklane w chłodziarce, 3 półki w drzwiach, instrukcja obsługi w języku polskim, karta gwarancyjna, pojemnik na jajka.

## **7. Pralka – 1 szt.**

Ładowanie od frontu

Kolor biały

Wymiary: Szerokość [cm]: 60, Wysokość [cm]: 85, Głębokość [cm]: 56

Parametry techniczne:

Maks. wirowanie [obr/min]:1000

Regulacja obrotów

Ilość programów: 10

Pojemność [kg]: 6

Klasa efektywności prania: A

Klasa efektywności odwirowania: C

Roczne zużycie en. [kWh]: 153

Średnie roczne zużycie wody [l]: 10560

Hałas (pranie/wirowanie): 57/73 dB

Wyświetlacz

Sygnał akustyczny

Kontrola ilości piany



Inne: dwa przyciski i dwa sposoby na oszczędność, które pozwalające na zmniejszenie zużycia energii (do -40%) lub skrócić czas prania (do -60%). Można je włączyć do większości programów.

**8. Okap - 1 szt. - teleskopowy z oświetleniem halogenowym.**

Budowa : podszafrkowa, teleskopowa

Kolor: inox

Wydajność : 352 m<sup>3</sup>/h

Poziom hałasu: 56 - 60 dB

Oświetlenie: halogenowe

Sterowanie: mechaniczne

Liczba prędkości: 3

Czujnik wilgotności: Nie

Szerokość: 60 cm

Wysokość: 17.4 cm

Głębokość: 32.5 cm

Pozostałe parametry: Sterowanie przyciskami. Praca w trybie wyciąg/pochłaniacz.

Oświetlenie halogenowe. Okap teleskopowy dwusilnikowy. 2 aluminiowe filtry tłuszczu, automatyka włączenia.

**9. Żelazko – 2 szt.**

Waga [g]1552 g

Wymiary (WxGxS) [cm]: 12,88 x 15,33 x 31,95

Parametry techniczne

Moc [W] 2400

Wytwarzanie pary 45 g/min

Uderzenie pary [g/min] 200 g/min

Długość przewodu 2 m

System antywapienny Funkcja Quick Calc Release

Spryskiwacz

Blokada kapania

Żelazko szybko nagrzewające się i wytwarzające dużą ilość pary.

Ciągły wyrzut pary do 45 g/min umożliwiające skuteczne prasowanie.

Możliwość szybkiego wyjmowania pojemnika na kamień i opłukania go pod bieżącą wodą, w celu zachowania wydajności żelazka na długie lata.

Powierzchnia żelazka gładko przesuwająca się po wszystkich tkaninach, odporna na zarysowania i łatwa w czyszczeniu.

**10. Urządzenie mechaniczne do mycia okien**

W zestawie z spryskiwaczem i niezwykle chłonnym padem z mikrofibry.

- Szerokość ssawki (mm): 280
- Zbiornik wody brudnej (ml): 150

- Czas pracy ciągłej na akumulatorze (min.): 100
- Czas ładowania akumulatora (min.): 170
- Wydajność powierzchniowa na 1 ładowanie: Około 300 m<sup>2</sup> = 100 okien
- Zasilanie (V/Hz): 100 - 240 / 50 - 60
- Ciężar z akumulatorem (kg): 0,8
- Wymiary (dł. x szer. x wys.) (mm): 126 x 280 x 310

Wyposażenie:

- Zbiornik na brudną wodę
- Bateria litowo-jonowa Karcher (wbudowana)
- Ssawka długa 280 mm
- Listwa gumowa na ssawkę 280 mm
- Ładowarka sieciowa Karcher
- Pad z mikrofibry mocowany na rzepy
- Spryskiwacz firmy Karcher
- koncentrat do mycia powierzchni szklanych RM 503. Dozowanie: 20 ml = 250 ml gotowego środka czyszczącego.

**11. Deska do prasowania – 2 szt.**

Wykonanie blatu siatka metalowa

Regulacja wysokości skokowa

Wysokość maksymalna (cm) do 95 cm

Wymiary blatu (szer. x gł.) 114 x 34 cm

Podstawka pod żelazko

**12. Zlewozmywak dwukomorowy granitowy – 1 szt. (kolor do ustalenia) z baterią chromowaną, dostosowana do koloru zlewozmywaka.**

Wymiary: 740 x 440 mm

Rozmiar szafki: Szafka od 80 cm

Głębokość komory: 180mm

Waga: ok. 16kg

Odływ: 3 1/2

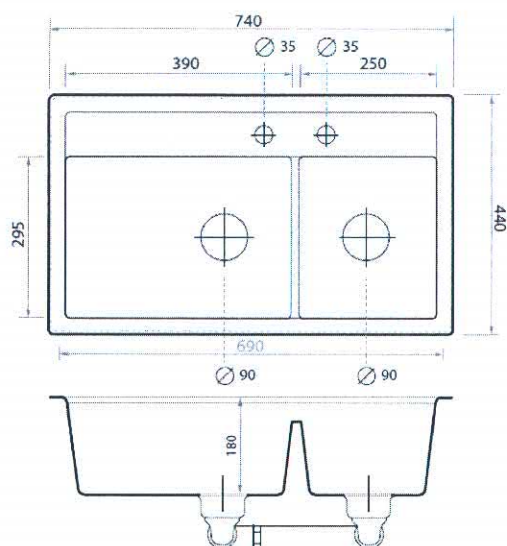
Skład: 20% dedykowanej żywicy  
80% kruszywo granitowe

Dostępność: Bardzo duża

Szerokość zlewozmywaka: 70-80 cm

Liczba komór: Półtorakomorowy

Kształt komory głównej: prostokątna



**13. MOP (do sprzątania) – 5 szt.**

Wyposażony w obrotową głowicę 180°, umożliwiającą szybkie odwrócenie nakładki mopa podczas czyszczenia podłogi. Mechanizm sprayu umieszczony w drążku o długości ok. 122 cm pozwalający na równomierne rozprowadzenie płynu na czyszczonej podłodze. Nakładka z mikrofibry mopa, zapewniająca skuteczne czyszczenie bez smug i zarysowań, a czerwone włókna wkładu doskonale usuną uporczywe zabrudzenia. Ponadto nakładkę można prać wielokrotnie w pralce w temperaturze do 60°. Funkcjonalny uchwyt ułatwi zdjęcie wkładu z mopa bez konieczności brudzenia rąk. Mop wyposażony w wygodny i ergonomiczny pojemnik o wielkości 750 ml, dzięki czemu można zmywać większą część podłóg bez konieczności przerywania sprzątania. Wymiary:

- Długość drążka: ok. 122 cm
- Wymiary nakładki: ok. 40 x 15 cm
- Pojemność pojemnika na wodę: 750 ml

**14. Szczotka do zmiatania z kijem – 5 szt.**

Posiadająca dwa rodzaje włosów: czarne i szare, umożliwiają zbieranie włosów i sierści oraz kurzu. Dzięki gumowemu wykończeniu szczotka nie obija mebli i ścian.

**15. Zmiotka – 5 szt.**

Szufelka ze zmiotką 2 w 1.

- Dwa rodzaje włosów: do zmiatania większego brudu oraz do kurzu i pyłu
- Wyprofilowane włosie pozwala dotrzeć do kątów i narożników
- Szufelka wykończona gumką, zapewniającą dokładne zgarnięcie brudu
- Nowoczesne i wygodne mocowanie szufelki do zmiotki
- Otwór do zawieszania

**16. Ścierki – 5 szt.**

Min. długość: 70 cm

Min. szerokość: 50 cm

Wykonane z tkaniny wysokiej jakości (bawełny), miłe w dotyku o bardzo dobrej chłonności, które zachowujące swój kolor po praniu - nadające się do codziennego użytku.



**17. Zastawa stołowa - dla min. 80 osób - wykonana z porcelany lub stali nierdzewnej (pakowane w kompletach),** w tym:

- 12 x talerz obiadowy 24 cm
- 84 x talerz głęboki
- 84 x talerz deserowy
- 84 x salaterka kwadratowa mała
- 84 x filiżanka 200 ml
- 84 x spodek pod filiżankę
- 14 x półmisek prostokątny 31 cm
- 14 x salaterka kwadratowa duża
- 14 x pieprzniczka
- 14 x solniczka

- 84 x widelec

- 84 x nóż

- 84 x łyżka

- 84 x łyżeczka

**GARNKI:**

- 2 X GARNEK INDUKCJA 20L

- 4 X ZESTAW GARNKÓW INDUKCYJNYCH ( GARNKI 1,5L; 2,7L; 3,6L; RONDEL 1,5L; PATELNIĄ 2,5L)

**Gwarancja minimum 24 miesiące na artykuły elektrotechniczne.**

Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazane są jakiekolwiek znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródło lub szczególny proces, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę – Zamawiający wyjaśnia, że należy to traktować jako wykładnik oczekiwań jakości i w każdym przypadku uznaje, że wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy „lub równoważny”. Wykonawca nie musi przy realizacji przedmiotu zamówienia stosować produktów, co do których w opisie przedmiotu użyto znaków towarowych, patentów lub innych danych świadczących o konkretnym ich pochodzeniu, o których mowa powyżej. Może wycenić i zastosować materiały lub urządzenia inne równoważne, lecz o parametrach technicznych i jakościowych podobnych lub lepszych, których zastosowanie w żaden sposób nie wpłynie negatywnie na prawidłowe funkcjonowanie przyjętych rozwiązań. Wykonawca, który zastosuje urządzenia lub materiały równoważne, będzie obowiązany wykazać w trakcie realizacji zamówienia, że zastosowane przez niego urządzenia i materiały spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

**III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

**Do dnia 20.11.2019 r.**

**IV. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY**

1. Oferent powinien opracować ofertę na formularzu załączonym do niniejszego zapytania, która powinna:



- posiadać nazwę i dokładny adres Wykonawcy wraz z niezbędnymi danymi teleadresowymi oraz datę sporządzenia,
  - być podpisana czytelnie przez wykonawcę - osobę / osoby upoważnioną do reprezentowania wykonawcy,
  - posiadać załączone wszystkie wymagane przez Zamawiającego dokumenty.
2. Cena ofertowa brutto (wraz z podatkiem VAT) winna być obliczona na podstawie opisu przedmiotu zamówienia umieszczonego w pkt. II niniejszej informacji dotyczącej zamówienia z własnej kalkulacji przeprowadzonej w oparciu o cenę o koszty dostawy.
  3. Cena oferty brutto (wraz z podatkiem VAT) jest ceną ryczałtową zamówienia.

## V. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Oferta należy złożyć **do dnia 08.01.2019 roku do godz. 10:00.**  
Adres:  
Urząd Miejski w Zwoleniu  
Plac Kochanowskiego 1  
26-700 Zwolen,
2. Zamawiający dopuszcza składanie ofert drogą elektroniczną na adres: [przetargi@zwolen.pl](mailto:przetargi@zwolen.pl), lub faksem na numer **48 676-24-18** lub w siedzibie Zamawiającego – **pokój nr 25** (sekretariat).
3. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
4. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
5. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty.

## VI. KRYTERIA I SPOSÓB OCENY OFERT

1. Zamawiający dokona oceny ofert i wyboru Wykonawcy, stosując kryterium wyboru:
  - cena brutto - 100 % (w skali punktowej 100)
2. Ocena ofert w zakresie przedstawionego wyżej kryterium zostanie dokonana wg następujących zasad:

$$\text{Ilość punktów} = \frac{\text{Najniższa oferowana cena brutto}}{\text{Cena brutto badanej oferty}} \times 100$$

3. Za ofertę najkorzystniejszą uznana zostanie oferta, która uzyska największą ilość punktów.

## VII. WYMAGANE DOKUMENTY OD WYKONAWCY

- a) Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (zał. do informacji).

W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty.

## VIII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

O wynikach postępowania Zamawiający niezwłocznie powiadomi Wykonawców, którzy złożyli oferty, telefonicznie, drogą elektroniczną, faksem lub pisemnie.

## IX. DODATKOWE INFORMACJE

- 1) Zamawiający nie żąda wniesienia wadium.
- 2) Dodatkowych informacji udziela: Piotra Wajs pod numerem telefonu 48 676-27-26 lub 605781240, e-mail: [wajs.p@zwolen.pl](mailto:wajs.p@zwolen.pl)
- 3) Zamawiający może zwiększyć zamówienie w zakresie jakim posiada zabezpieczone środki finansowe.

## X. ZAŁĄCZNIKI

- wzór formularza ofertowego,
- wzór oświadczenia o spełnieniu warunków i braku wykluczenia,
- ogólne warunki umowy.

BURMISTRZ

mgr inż. Arkadiusz Sulima

.....  
(podpis osoby upoważnionej)

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1 informujemy, iż:

1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest 1. Gmina Zwoleń (adres: Pl. Kochanowskiego 1, 26-700 Zwoleń, telefon kontaktowy +48 48 6762210)

2) W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl).

3) Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy cywilnoprawnej.

4) Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach odrębnych, w tym przepisów archiwalnych.

5) Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. b) ww. rozporządzenia.

6) Odbiorcami Pani/Pana danych będą podmioty, które na podstawie zawartych umów przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora..

Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:

- dostępu do treści swoich danych oraz możliwości ich poprawiania, sprostowania, ograniczenia przetwarzania oraz do przenoszenia swoich danych, a także - w przypadkach przewidzianych prawem
- prawo do usunięcia danych i prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych.
- wniesienia skargi do organu nadzorczego w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów powyższego rozporządzenia tj. Prezesa Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa

Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy cywilnoprawnej. Osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest brak możliwości zawarcia umowy.

Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych nie podlega Pan/Pani decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.